



# Stettiner Zeitung.

Abend-Ausgabe.

Freitag, den 21. November 1884.

Nr. 547.

## Deutschland.

Berlin, 20. November. Die „E. C.“ schreibt: Die kaiserliche Thronrede ist durch eine Kürze, und wenn man will, Nüchternheit des Tones, von der Botenschaft wesentlich verschieden, wie sie vor nun drei Jahren an derselben Stelle verlesen wurde. Das bedeutet indessen keinen Rückschritt gegen damals, sondern ist das natürliche Ergebnis einer Lage, die bereits auf Ergebnisse ihrer Arbeit zurückblicken darf. Hier ist die Nüchternheit am Platze, die da störend wirken würde, wo es darauf ankommt, das Volk für neue, gewaltige Aufgaben zu begeistern, es mit dem Idealismus des Willens und Strebens zu erfüllen, ohne den das Werk der Hände kalt und leblos bleibt. Wenn die Thätigkeit der nächsten drei Jahre also mehr dem Ausbau der begonnenen als der Anregung neuer Unternehmungen gewidmet sein wird, so ist das Alles, was wir nach Lage der Dinge wünschen konnten und wünschen. Von unserem Standpunkte würde uns nur eine Enttäuschung gewesen sein: Wenn der Ausfall der Wahlen dieser Arbeit ruhigen, kühleren Ausbaus ein unübersteigliches Hindernis in den Weg gelegt hätte. Gerade das Gegentheil aber ist der Fall. Die Sozialreform hat jetzt bessere Aussicht, als je.

Es klingt fast wie Lüge Andeutung einer beabsichtigten Auflösung des Reichstages, wenn man in den offiziellen „Berl. Pol. Nachr.“ liest:

„Unter den 397 Mitgliedern des neugewählten Reichstages sind die Anhänger der kaiserlichen Politik zwar auf nahezu 160 Mann verstärkt. Ihnen gegenüber stehen aber neben den geborenen Gegnern jeder national-deutschen Politik die Vertreter des Auslandes, die Polen, Franzosen, zu denen nach den neuesten Erfahrungen auch die Welsen zu zählen sind, die noch zu hundert grundsätzlichen Gegnern, Deutsch-Freisinnige, Volksparteiler, Sozial- und andere Demokraten, welche, wie immer verschiedene sie von einander denken, doch den demokratischen, in seiner äußersten Spitze bis zum Republikanismus neigenden Grundgedanken gemein haben. Die Entschiedenheit zwischen diesen beiden Gruppen der nationalen und kaiserlichen und der mit den Vertretern des Auslandes zusammenwirkenden demokratischen liegt in der Hand des hundert Mann starken Zentrums, dessen Politik nicht sowohl von deutschen als von päpstlichen Gesichtspunkten getragen wird. Diese Zusammensetzung des Reichstages, die nationalen und kaiserlichen Elemente gegenüber der beinahe gleich starken theils antinationalen, theils antikaiserlichen Opposition und das Bestehen der Welle gehalten von den Vertretern des Papstthums, berechtigt zu der Frage: Ist das wirklich ein deutscher Reichstag, den wir vor uns haben?“

Nach einer aus Danzig kommenden Mittheilung befiel es sich, daß der Vorstand des dortigen liberalen Wahlvereins beschlossen hat, den Wählern Herrn Schrader Berlin, bisherigen Abgeordneten für Braunschweig, als Kandidaten vorzuschlagen.

In der Angelegenheit der Errichtung von Arbeitsämtern ist dem Direktorium des Zentralverbandes deutscher Industrieller das nachstehende Schreiben des Handelsministers zugegangen:

„Berlin, den 31. Oktober 1884. Von beeheliger Stelle ist, um dem in einzelnen Industriezweigen zu gewissen Zeiten regelmäßig wiederkehrenden oder durch besondere Verhältnisse vorübergehend verursachten Arbeitermangel wirksam entgegenzutreten, in Anregung gebracht worden, den Arbeits-, bez. Arbeiter-Marktwort öffentlich zu organisieren und zu diesem Zwecke öffentliche Arbeitsnachweisämter zu errichten. Da derartige Einrichtungen zum Zwecke des Ausgleichs des Ueberschusses und des Mangels an Arbeitern dazu beitragen würden, nicht bloß der Industrie im Bedarfsfälle die Erlangung der benötigten Arbeiter, sondern auch den letzteren die Erlangung einer günstigen Arbeitsgelegenheit zu erleichtern, so ersuche ich das Direktorium ergebenst, die Angelegenheit mit der Erwägung zu unterziehen und mich demnach mit einer Resümee über das Ergebnis derselben zu versehen.“

Für den Minister für Handel und Gewerbe.  
gez.: v. Boetticher.

Das Direktorium des Zentralverbandes deutscher Industrieller.

Zwischen den Deutschfreisinnigen und den Volksparteilern im Reichstage ist ein Uebereinkommen getroffen worden, wonach letztere

mit ersterem dem Seniorenlouvent gegenüber als eine zuge Gruppe gelten, was bei der Vertretung der Kommissionsmitgliedstellen ins Gewicht fällt.

Die Fraktionsverhandlungen über die Zusammenfassung und die Besetzung des neuen Reichstagespräsidenten sind soweit abgeschlossen, als es feststeht, daß, wie in der verflochtenen Legislaturperiode die Chespräsidentenschaft einem Mitgliede der konservativen Fraktion, die erste Vizepräsidentenstelle einem Mitgliede des Zentrums und das Amt eines zweiten Vizepräsidenten einem Deutsch-Freisinnigen zufallen soll. Zentrum und Deutsch-Freisinnige präsentiren wie früher die Herren Freilich zu Frandenstein und Hoffmann. Die Konservativen sind noch nicht ganz einig, ob sie Herrn von Miksch-Güll oder Herrn von Wedell-Biedorf in Vorschlag bringen. Ersteren würden sie als einen guten Redner nur ungern wissen, aber er hat den Vorzug, ein alter Parlamentarier zu sein, große Geschäftskunde zu besitzen, sich persönlicher Beliebtheit zu erfreuen und — kein Beamter zu sein. Herr von Wedell-Biedorf ist im Reichstage ganz neu und bekleidet die Stelle eines Regierungspräsidenten. So angesehen eine solche Stelle ist — es würde sich doch wenig schiden, dem Inhaber derselben eine gewisse Disziplinargewalt über Männer einzuräumen, welche seine hohen Vorgesetzten sind. Allerdings ist schon einmal ein Unterstaatssekretär — der jetzige Kultusminister Herr von Gehler — Reichstagspräsident gewesen, an einem Präsidium fehlt es also nicht, aber besser wird die Sache dadurch nicht.

Wie der „B. B. C.“ erzählt, wird die von der Reichsregierung angeordnete Beschränkung der Freisafrikarten von Reichstagsabgeordneten auf den Eisenbahnen bei der betreffenden Etatposition zum Gegenstande einer Besprechung gemacht werden. Die offiziell verordnete Motivierung der in Rede stehenden Maßregel, insbesondere der Hinweis darauf, daß sozialdemokratische Abgeordnete die Freisafrikarte nicht nur zu Wahlagitatorien, sondern auch zu Geschäftserreisen benutzten, hat einen bekannten Abgeordneten dieser Partei veranlaßt, ein sehr reichhaltiges Material zu dem Nachweise zu sammeln, daß nicht nur Mitglieder der sozialdemokratischen, sondern auch solche der ultrakonservativen Partei, hochangesehene Mitglieder der hohen Aristokratie, jene Karten häufig zu ihren Reisen verwendet und selbst keinen Anstand genommen haben, bei ihren Wadereisen die Kosten der Eisenbahnfahrt zu sparen. Außerdem wird die Anordnung der Reichsregierung Anlaß bieten zu einer Wiederholung des Antrags auf Gewährung von Reisefreien und Diäten an die Mitglieder des Reichstages.

Über den muhmaslischen Verlauf der afrikanischen Konferenz wird der „Pol. Kor.“ geschrieben:

Es ist eben zwischen den Hauptinteressenten das Terrain durch vorangegangene Unterhandlungen so weit gebahnt worden, daß eine ernstere Schwierigkeit nicht leicht anzutreffen vermag. Daß zwischen Deutschland und Frankreich in Betreff der Ziele der Konferenz und ihres Kompetenzkreises eine volle, bis ins Kleinste reichende Harmonie besteht, muß nicht erst gesagt werden. Dieser Zustand, in welchem die eigentliche politische Bedeutung des Konferenzergebnisses zu erblicken ist, hat eine offizielle Feststellung bereits in den Einladungen zur Konferenz erfahren und ist vom deutschen Reichskanzler in der kurzen und würdigen Rede, mit der er die Konferenz am 15. d. M. eröffnete, aufs neue konstatiert worden. Wichtiges Österreich-Ungarns und Russlands, welche keine oder doch keine schwerer wiegenden Realinteressen auf der Konferenz zu wahren haben und so zu sagen nur in ihrer Eigenschaft als Mitdiskutatoren des internationalen Rechts zur Theilnahme berufen sind, ist ein rückhaltloser Anschluß an die deutsch-französische Uebereinstimmung zu gewärtigen. England hat das Unbegreifliche, welches ihm der Konferenzvorschlag anfangs einschloß, vollständig überwunden, seit es sich überzeugt hat, daß der Konferenz die Absicht und Bedeutung eines gegen die englische Politik direkt gerichteten Schachzuges mit Unrecht beigelegt wurde, und daß seine speziellen Interessen und Ansprüche, soweit sie sich mit dem allgemeinen Ziele der Konferenz in Einklang setzen lassen, eine Aufsehung oder Gefährdung nicht zu besorgen haben. Was den Niger betrifft, haben die der Konferenz vorangegangenen Bourparlers zwischen England einerseits und Deutschland-Frankreich andererseits zu einem prinzipiellen Uebereinkommen geführt, so daß von englischer Seite — nach Ueberraschungen und Schwierigkeiten nicht zu ge-

wärtigen sind. Auch von Italien, welches für die Konferenz ein regeres Interesse bezeugt, als man von vornherein annehmen mochte, ist für den Einklang der Großmächte sicherlich nichts zu besorgen. Das seines ausgedehnten Kolonial-Besitzes wegen unter den kleineren Konferenzmächten in erster Linie in Betracht kommende Holland befindet sich in voller Uebereinstimmung mit der durch Deutschland und Frankreich gestellten Konferenzbasis, nicht minder Dänemark und Schweden-Norwegen. Dem spanischen Kabinett ist die Absicht, auf der Konferenz eine gesonderte, durch gewisse Spezialinteressen beeinflusste Haltung einzunehmen zu wollen, nach verlässlichen Informationen fälschlich nachgesagt worden, und so wird man Spanien gleichfalls in Uebereinstimmung mit der deutschen Prästolamacht und den übrigen sich ihr einverständlich anschließenden Konferenzmächten vorgehen sehen. Seitens der Türkei und der Vereinigten Staaten von Nordamerika ist für eine einmal erzielte Harmonie kaum eine Gefahr zu besorgen, so erübrigt denn nur Portugal, welches einen so großen Eifer zeigt, die Welt von seinen vermeintlichen Rechten auf den Kongo zu überzeugen, daß es sich nicht durch die portugiesischen Bevollmächtigten durch Fühlungsversuche mit ihren Konferenzkollegen zu dem Eintritte in die allgemeine Stimmung der Konferenz erklaren möchte. Portugal's Reklamationen und Reklamationen von dieser Seite her keineswegs zu den Unmöglichkeiten gehören. Indessen dürften die portugiesischen Bevollmächtigten durch Fühlungsversuche mit ihren Konferenzkollegen zu dem Eintritte in die allgemeine Stimmung der Konferenz erklaren möchte. Portugal's Reklamationen und Reklamationen von dieser Seite her keineswegs zu den Unmöglichkeiten gehören. Indessen dürften die portugiesischen Bevollmächtigten durch Fühlungsversuche mit ihren Konferenzkollegen zu dem Eintritte in die allgemeine Stimmung der Konferenz erklaren möchte.

Die „Kreuztg.“ schreibt in Ergänzung ihrer früheren Mittheilungen:

Die beiden Reute, welche durch einen französischen Agenten, der wahrscheinlich über seine Bezugnahme hinausgegangen ist, von der Loango-Küste nach der französischen Kolonie Gabun gebracht worden sind, gehören nicht der Association africaine an, sondern sind, wie verlautet, Holländer. — Die Londoner „Ball Mail Gazette“ meldet, von dem englischen Bevollmächtigten des Malei werde auf der Konferenz die Annullierung des Vertrages verlangt werden, wonach die Association Frankreich das Vorläuferrecht über ihr Gebiet zugesichert. Zunächst scheint die „Ball Mail“ das Blaue nicht genau zu kennen, aus dessen Bericht hervorgeht, daß selbst Deutschland sich durch diesen Vertrag nicht genirt fühlt, nachdem die Freiheit des Handels auf dem Kongo in der betreffenden Konvention ausdrücklich stipuliert ist. Dann aber hat weder England noch sonst Jemand das Recht, Frankreich oder sonst einem Dritten Einwendungen gegen den Abschluß von Verträgen zu erheben. Ebenso gut könnte Großbritannien die Annullation der eben von Deutschland ausgeprochenen Anerkennung der Association verlangen.“

## Stettiner Nachrichten.

Stettin, 21. November. In ihrer gestrigen letzten Sitzung beschloß die pommerische Provinzial-Synode zunächst in Folge eines Antrages der Synode Pasewalk, betreffend die Festlichkeiten sogenannter geschlossener Gesellschaften, nach eingehender längerer Debatte: das königliche Konfistorium zu ersuchen, bei dem Oberpräsidenten die Revision, Bravourausführung und Zusammenfassung der in zahlreichen Bezirks-, Kreis- und Lokal-Politik-Berordnungen zerstreuten Vorschriften „über die Genehmigung und Ueberwachung öffentlicher Tanzlustbarkeiten und über die Theilnahme

schulpflichtiger Kinder an denselben, sowie über die „Sonntagsfeier“ zu erwirken und den Oberkirchenrath zu ersuchen, bei dem königlichen Staatsministerium den Erlaß eines Gesetzes betreffend die Aufrechterhaltung der Sonntagsruhe zu beantragen, außerdem die Petition der Synode Pasewalk dem Synodal-Vorstand zur weiteren Verfolgung zu empfehlen.

Eine sehr lange Debatte riefen sodann die Anträge der Synodalen Tremer und Meinhof, sowie der Kreisynode Altsadt-Stolz hervor, welche alle eine bessere Vorbildung der Kandidaten der Theologie zur Uebernahme eines selbstständigen Pfarramtes erstreben. Die Synode erachtete es für wünschenswert, sowohl im Interesse der Kirche als der Kandidaten selbst, daß dieselben, bevor sie selbstständig eine Pfarre verwalten, mindestens einen Vorbereitungsdienst von einem Jahre durchzumachen haben. Da dies aber ohne kirchengesetzliche Regelung nicht geschehen kann und daher z. B. unausführbar erscheint, so beschloß die Synode in Rücksicht auf das dringende Bedürfnis, das königliche Konfistorium zu ersuchen, die Ordination von vorläufig zwanzig Provinzialkaren in Aussicht zu nehmen, welche die Aufgabe haben, nach Uebernahme des Konfistoriums im Dienst der Kirche verwendet zu werden. Zu diesem Zwecke soll durch das Konfistorium beim Kultusminister ein Betrag von 6000 Mark zur Ueberweisung an die pommerische Provinzialkirche erbeten werden. Außerdem soll diese Angelegenheit dem Oberkirchenrath überwiesen werden mit dem Ersuchen, durch die landeskirchliche Gesetzgebung die Einrichtung eines Vikariatendienstes für Kandidaten der Theologie zur Erlangung einer selbstständigen Stellung zu schaffen.

Schließlich kam eine Petition der Kreis Synode Freienwalde zur Berathung, in welcher darüber geklagt wird, daß die Veranlassung von Hauskollekten von Vereinen und Anstalten, insbesondere von nicht-kirchlichen, ohne vereinbarten Plan geschehe, so daß bei den Versammlungen häufig eine Kollision entstehe. Die Provinzial-Synode wird ersucht, diesem Uebelstande abzuhelfen. Die Synode ging auf Antrag über diese Petition zur Tagesordnung über, weil kirchlicherseits hierin Nichts angeordnet werden könne und es im Interesse der betr. Vereine resp. Anstalten selbst liege, eine solche Kollision zu vermeiden; jedoch soll das Konfistorium ersucht werden, die Termine für die Einzahlung der feststehenden allgemeinen Kirchenkollekten möglichst gleichmäßig auf die verschiedenen Zeiten des Jahres zu vertheilen und die Pfarren zu denselben Befahren bezüglich der fakultativen und lokalen Kirchenkollekten anzuweisen. — Hiermit war die Tagesordnung erledigt und gab nun der Präsident der Synode, Dr. Kießmann, ein Resümee über die sämmtlichen erledigten Vorlagen. Darauf wurde den Mitgliedern der Synode der Dank ausgesprochen für ihr eintätiges gemeinsames Wirken, wodurch die Erledigung der vielen Vorlagen ermöglicht worden, sowie dem Vorstande für die umsichtige Leitung der Verhandlungen. Nach gemeinsamem Gebet und Gesang erfolgte dann der Schluß der vierten pommerischen Provinzial-Synode.

Die gestrige Stadtverordneten-Versammlung nahm die von dem verstorbenen Rentier Hähnich Stoltzing der Stadt Stettin testamentarisch überwiesenen Schenkungen, über die wir seiner Zeit berichtet haben, nach dem Referat des Kommissionsrats Haler einstimmig an, indem sie zugleich das Annehmen des Beschlusses in dankbarer Anerkennung durch Erheben von den Sitzen ehrte. Den Antrag des Magistrats, einen Versuch zu machen, um das Kloster-Landgut Armenheide zu verkaufen, lehnte sie nach kurzer Debatte gegen 7 Stimmen ab.

Aus Anlaß des heutigen Reichstages Ihrer R. K. Hoheit der Frau Kronprinzessin haben die öffentlichen Gebäude Flaggenschmuck angelegt.

Polymathische Gesellschaft. Sitzung vom 14. November. Herr Oberlehrer Sauer eröffnet die Sitzung und läßt die eingegangenen Fragen verlesen. Sie heißen: 1) Die verflüchtigen man abgekochte Alkalinische Gegenstände galvanisch? 2) Weshalb wird die Stettiner Stahlschmelze hiesigen Ärzten nicht verordnet oder gar verboten? Fehlt derselben die nötige Kohlenensäure oder was sonst? — Herr Sauer sprach sodann über Dämmerungs-Erscheinungen. Die auffallenden Erscheinungen, welche gegen das Ende des vorigen Jahres an allen Orten der Erde wiederholt sich zeigten, haben die Aufmerksamkeit der Naturforscher in hohem Grade auf sich gezogen. Die Vorgänge und Lichtveränderungen, welche bei Sonnen-Untergang und Aufgang eintreten, sind wohl zum ersten Male erst vor 20 Jahren genauer beschrieben



In den nächsten Tagen werden wir mit dem Abdruck eines höchst fesselnden, hochinteressanten Romans aus der Feder des bei unsern Lesern beliebten Verfassers Dr. Theodor Ruster beginnen. Der Roman "Verspätet" erscheint z. B. im "Pester Lloyd" und gelangt in unsern Blättern zum zweiten Abdruck. Vor seiner Veröffentlichung lassen wir auf Wunsch vieler Leser noch einige kleinere Feuilletons erscheinen.

### Die Rose vom Jurathal.

Ein Märchen von Richard von Hartwig.

(Schluß.)

Eine namenlose Angst erfaßte sie, was's möglich denn? Was sollte nur geschehen? So kam der Abend heran, und mit ihm ihr Verlobter. Ueberseelig strahlte sein Anblick, als er seine schöne Braut in seine Arme schloß, sie aber war so still und stumm und bleich.

Dann kamen auch die anderen Verwandten und Bekannten, und die alte Tante aus Genf, die von salbungsvollen Worten überfloß, und dann bezugnen, wie das ja Sitte am Polterabend, die Aufführungen von lebenden Bildern und allerhand lustigen Scherzen, und zum Schluß kam dann auch das kleine vierzehnjährige Schwärzchen, die neben der schönen Braut erschien wie die junge Rose neben der eben erschlossenen Blüte, und auf einem seidenen Kissen trug sie den Mythenkranz.

So trat sie vor die Schwester hin und sprach mit ihrer lieblichen Stimme das Kranzgedicht. Doch als sie gerndet und den Kranz überreicht und der Bräutigam seine schöne Braut geküßt, und ihr zärtlich zugestrichelt: "Ein Tag noch, Heißgeliebte, dann bist Du mein, mein für immer und ewig!" da fiel es die arme Rose nicht länger mehr, laut schreijend fiel sie der Mutter um den Hals und weinte heiß, heiß Tränen!

Doch es wunderte sich Niemand darüber; es ist ja üblich, daß bei solchen Gelegenheiten viel gewint

et, vor Rührung und Freude, die Eltern und Geschwister weinten ja auch, und die alte Tante vor Allen brauchte ein Taschentuch nach dem andern. Ach! es ahnte ja Niemand, warum sie weinte, die arme, schöne Rose des Jurathals. Sie hatte ja nicht gewußt, was Liebe ist, nun aber wußte sie's, nun war's ihr aufgegangen mit einem Mal, das wunderbare geheimnißvolle Räthsel des Menschenherzens; doch hoffnungslos gähnte die Zukunft ihr entgegen, suchte sie wie ein Weidenhalm, dem bloßer Anblick schon tödtend wirkt. Was sollte sie thun? Als die Festlichkeit beendet und sie allein auf ihrem Zimmer war, da kniete sie nieder vor ihrem Bett, händringend hob sie das Haupt empor mit dem Blick des zu Tode geängstigten Rechts, und liße bewegten sich die Lippen wie in düstern Gebet.

Arme Rose vom Jurathal! Dein guter Engel, wo weilt er nur? vergaß er die Herzen, die er selber vor einander geweiht? Was hielt ihn auf in seinem Flug? —

Ein altes Mütterchen war es, bei dem der Engel weilte. Das alte Mütterchen hatte einen Sohn, er war der Abgott ihres Herzens. Sie hatte Alles für ihn hingegeben, was sie besaß, um ihn vorwärts zu bringen auf seiner Lebensbahn, sie hatte nicht an sich gedacht, nur an den Sohn; und nun, wo sie in ihrem Alter zum Dank dafür eine Stütze an ihm zu haben glaubte, da hatte er sie schände verlassen um einer raffastriren Dirne willen, die ihn in ihren Netzen gefangen hatte.

Bergend hatte der gute Engel versucht, die besten Gefühle zu wecken; der Böse hielt ihn fest in seinen Krallen.

Traurig kehrte der Engel zurück zu dem armen, verlassenem, alten Mütterchen, das vor Gram und Kummer nicht leben konnte und nicht sterben, und er küßte sie auf das Herz, daß es stille stand, da hatte die arme Seele Ruh.

Das hatte ihn aufgehalten, den guten Engel; nun aber eilte er besorgnisvoll dem Jurathal zu, wußte er doch, was dort im Werke war.

Bald hatte er sein Ziel erreicht; aber nicht wenig war er erschaut, als er das wohlbekannte Häuschen in vollem Festeschnur prägen sah.

Ueber der Eingangstür hatten sieben zwei herrliche Gestirne eine große Eulande besetzt, in deren

Mittelpunkt eine Inschrift angebracht war mit großen weissen leuchtenden Buchstaben:

"Heil und Segen dem jungen Paar!" "So, nun können sie einleben!" sagte schmurnelnd der Eise, indem er wohlgefällig auf das Werk seiner Hände blickte.

"Wird auch wohl nicht lange mehr dauern, bis sie aus der Kirche kommen," entgegnete der Andere, "die Trauung muß wohl bald zu Ende sein."

"Die Trauung!" sprach der gute Engel bestürzt, "so läme ich gar zu spät?" das schrien zu viel auch für die Sanftmuth eines Engels, "o, die verdammte Beschäftigung der guten, alten Tanten! die stets das Gute wollen und meist das Böse schaffen!" murmelte er irgrimmig, "müßten sie in der Hölle braten!"

Dann eilte er in die Kirche, zu sehen, ob er noch helfen könne.

Da stand in dem blumengeschmückten Gotteshause das junge Paar an des Altars Sines, vor ihm der Geistliche im feierlichen Ornat, indes die Kirche rings erfüllt war von den geladenen Hochzeitsgästen und Anderen, die Neugier und das Interesse für die schöne Rose des Jurathals herbeigeleitet.

Ein feierlicher Ernst ruhte auf den Zügen des jungen Bräutigams; doch ihm zur Seite die junge Maid, so schön und doch so klein und blaß wie des Todes geschmückte holde Braut!

Unschätbar trat der Engel an ihre Seite.

War das die blühend lebensfrische Rose des Jurathals, die er noch unlängst erst gesehen? So rasch kann blühend Leben welken, wenn man der Liebe Sonnenschein ihm nimmt? —

Eben hatte der Geistliche die Traurede beendet; da wandte er sich dem jungen Manne zu mit der üblichen Frage:

"Bist Du Willens, diese Jungfrau zu Deinem Ehegemahl zu nehmen, und ihr treu zu sein bis in den Tod?" so antwortete mit einem lauten, vernünftlichen: "Ja!"

"Ja!" klang es fest und bestimmt von des Bräutigams Lippen.

Dann wandte er sich der Jungfrau zu mit der nämlichen Frage:

"Bist Du Willens, diesen Mann zu Deinem Ehegemahl zu nehmen, und ihm treu zu sein bis in den Tod?" so antwortete mit einem lauten, vernünftlichen: "Ja!"

Eine Pause entstand, als habe sie die Frage nicht gehört; starr und wie gebannt blickte sie in die Weite.

Was nur ein Bild der überregten Phantasie, was Wirklichkeit? — da sah sie wieder vor sich jenen fremden Mann, soh wieder in jene dunkelstammenden Augen, die unverwandt auf sie gerichtet waren, doch jetzt so finstler ernst und doch voll so unendlicher Liebe, als wollte der Blick ihr sagen: "D, sprich das Wort nicht aus, das uns für ewig trennt!"

Vertrauen blickte Alles auf die stumme Braut. Noch einmal wiederholte der Pfester dieselbe Frage, noch einmal forderte er sie auf: "wüßst Du ihm treu sein bis in den Tod?" so antwortete mit einem lauten, vernünftlichen: "Ja!"

Da krampfte ihr Herz zusammen in wilder, namenloser Angst. Nein! nein! rief sie laut in ihrer Brust, doch wie gelähmt war ihre Zunge und unbeweglich ihre Lippen, kein Laut drang über sie.

Da trat der Engel dicht an sie heran, unsichtbar fuhr er leise mit seiner Hand über ihre Stirn, da schwand ihr die Sinne und bewußtlos sank sie in die Arme der hinter ihr stehenden Mutter.

Die Besinnung über war groß. Die Feiertlichkeit konnte nicht beendet, sie mußte, wie die Tante aus Genf sagte, aufgehoben werden; von Festbestimmung war keine Rede mehr. Ueberwichtiger Sache ließen die Hochzeitsäfte heim, auch die alte Tante aus Genf war nach demselben Abend abgereist, und ihr Schöpfung der Bräutigam, tief betrübt und besorgnisvoll, hatte sie begleitet. Was sollte er auch Besseres thun?

"Sie ist ja krank, muß Ruhe haben, und darf Niemand sehen," hatte die Mutter gesagt, die allein Zutritt zu ihrem Zimmer hatte.

So war es denn wieder still und ruhig geworden in dem kleinen Schweizerhäuschen zu Füßen des Weisberges.

Die schöne Rose des Jurathals mußte bald wieder genesen sein; denn man hatte sie schon oftmals wieder auf ihren Gängen durch den Ort gesehen, und wie es schien, war jener lebende Ausdruck aus ihren Zügen völlig gewichen, und die heilte, lebensfrische Fröhlichkeit sprach wieder wie sonst von ihrem Antlitz; und doch war der Verlobte, der die alte Tante nur nach Genf begleiten wollte, noch immer nicht zurückgekehrt! —

Stettin, 20. November 1884.

Table with 2 columns: Bond type (e.g., Deutsche Fonds, Preussische Fonds) and Value.

### Eisenbahn-Stamm-Aktien.

Table with 2 columns: Railway name (e.g., Altona-Miel, Berlin-Dresden) and Value.

### St. Prior. Act. u. Oblig.

Table with 2 columns: Bond name (e.g., Berg-Markt, Berlin-Anhalter) and Value.

### Hypothek-Certifikate.

Table with 2 columns: Certificate name (e.g., Dtsch. Grund-Verf., Dtsch. Hypoth.-Verf.) and Value.

### Industrie-Papiere.

Table with 2 columns: Paper name (e.g., Maschinenfabrik, Baumwollen-Fabrik) and Value.

### Beckel-Cours vom 20.

Table with 2 columns: Market name (e.g., Amsterdam, London) and Price.

### Deutsche Fonds.

Table with 2 columns: Bond type (e.g., Preuss. Staats-Anleihe, Reichs-Anleihe) and Value.

### Eisenbahn-Stamm-Prioritäts-Aktien.

Table with 2 columns: Railway name (e.g., Berlin-Dresden, Breslau-Warthan) and Value.

### Banck-Papiere.

Table with 2 columns: Bank name (e.g., Berliner Bank, Deutsche Bank) and Value.

### Bergw. u. Gürtelgesellschaften.

Table with 2 columns: Company name (e.g., Bochum, Bergwerk) and Value.

### Banck-Discounts in.

Table with 2 columns: Bank name (e.g., Berlin, Amsterdam) and Discount rate.

### Gold- und Papiergeld.

Table with 2 columns: Currency name (e.g., Dufaten, Schweizer) and Value.

(Gegen Verdamnungsstörungen.) Endenich bei Bonn, den 21. 1. 84. Ihre Schweigevillen, welche ich von Ihnen bezogen habe, sind mir gegen Verdamnungsstörungen vorzüglich bekommen und empfehle sie bestens. Achtungsvoll Wllh. Sub. Gerlich, Maurermeister. Erhältlich & Schachtel A 1 in den Apotheken.

### Börsen-Bericht.

Stettin, 20. November. Wetter schön. Temp. Nachts - 3° R., Mittags + 1° R. Barom. 28° 5". Wind W. Weizen unverändert, per 1000 Mgr. loco 147-155 bez., per November 153.5 nom., der November-Dezember do., per April-Mai 164-164.5-164 bez., per Mai-Juni 166.5-166 bez., per Juni-Juli 167.5 B. u. G. Roggen wenig verändert, per 1000 Mgr. loco 133 bis 137 bez., per November 138.5-138 bez., per November-Dezember 136.5 bez., per April-Mai 139-138.5 bez., per Mai-Juni 139 bez., per Juni-Juli 139.5 B. u. G. Gerste per 1000 Mgr. loco geringe Oberbr. 125-127, bessere Märker u. Bonn. 130-140 bez. Hafer per 1000 Mgr. loco 126-133 bez. Winterweizen per 1000 Mgr. loco 220-224 bez. Wintererbsen per 1000 Mgr. loco 225-233 bez. Hülsen höher, per 100 Mgr. loco 51. B. u. G. per November 50 B., per April-Mai 51.75 B. Spiritus befangen, per 10,000 Liter % loco 0. Faß 42.8 bez., per November 42.1 nom., per November-Dezember 42.1 nom., per April-Mai 45.2-45 bez., 45.1 B. u. G., per Mai-Juni 45.5-45.4 bez. Petroleum feiner, per 50 Mgr. loco 8.1 tr. bez., alte Uf. 8.40-8.4 tr. bez., alte Uf. per Dezember 8.60 tr. bez.

### Kirchliche Anzeigen.

Am Sonntag, den 23. November (Todtensfest), werden predigen: In der Schloß-Kirche: Herr Prediger de Bourdeau um 8 1/2 Uhr. In der Jakob-Kirche: Herr Prediger Pauli um 10 Uhr. In der Johannis-Kirche: Herr Konfirmandrat Wilhelm um 8 1/2 Uhr. In der Lukas-Kirche: Herr Prediger Hübner um 10 Uhr. In der Torney in Behauken. In der Torney in Salem. In der Rüdemanhle. In der Gradow. In der Marien-Kirche. In der Petrus- und Paulus-Kirche.

### In der Gertrud-Kirche:

Herr Pastor Andow um 9 1/2 Uhr. (Abendmahl, Beichte um 9 Uhr: Herr Prediger Göhrle um 5 Uhr.) Herr Prediger Müller um 9 Uhr. In der lutherischen Kirche in der Neustadt: Herr Prediger Müller um 9 Uhr. In der Lukas-Kirche: Herr Prediger Hübner um 10 Uhr. Herr Pastor Lemhard um 8 Uhr. In der Torney in Behauken. In der Torney in Salem. In der Rüdemanhle. In der Gradow. In der Marien-Kirche. In der Petrus- und Paulus-Kirche.

### Im Hüllwower Versaal:

Herr Pastor Deide um 9 Uhr. (Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.) Predigerentende (Liedersingenfrage 9) Herr Vorherer Spiegel um 4 Uhr. Katholische Kirche (im Rüdlichen Schloß). Am 8 1/2 Uhr Früh: resp. Militär-Gottesdienst. Um 10 Uhr Hochamt mit Predigt. Um 3 Uhr Nachmittags-Andacht. Stettin, den 20. November 1884. Holz- und Brennholz-Verkauf im Reviere Wuffow. Am Mittwoch, den 26. d. Mts., Vormittags 10 Uhr, sollen im Forsthaus zu Wuffow aus dem diesjährigen Einschlage aus dem Zagen 4b und aus der Tota uat circa: 210 Stück Kiefern-Baumhölzer II. bis V. Klasse, 110 Stangen I. Klasse, 270 rm Kiefern-Holzen, 95 Spaltknüppel, 30 Reiterknüppel und 200 Stüben öffentlich meistbietend unter den gewöhnlichen Verkaufsbedingungen versteigert werden. Bemerkung: das Holz, nachdem das Brennholz zur Bereinigung gelangt und das Kaufgeld innerhalb 3 Tagen bezahlt werden muß. Der Magistrat; Deconomie-Deputation.

Wunderbar! — Man munkelte im Orte allerlei. Mit geheimnisvoller Miene steckten die Leute die Köpfe zusammen, und gar wunderliche Geschichten gingen da von Ohr zu Ohr, und die lieben Klatschbasen vor Allem glugten hin und her, sie schienen einen prächtigen Stoff zu haben, der ihre Zungen in vollster Bewegung hielt.

So war der Mai herangekommen, mit welchen Armen hielt er die wiedererwachte Erde umschlungen, die sich für ihn geschmückt wie eine holde Braut. In Wald und Feld, in Wies' und Au' grünte und blühte es wieder, süße Düfte erfüllten die Luft, und die Vögel in den Zweigen sangen ihr wonniges Frühlingesarsengesang.

Auch im Gärten hinter dem Schweizerhäuschen, der sich zu Füßen des Weinbergs hinzog, stand der Holländer schon in voller Blüthe, und auf dem Blumenbeeten spross und keimte es, und die ersten Rosen am Strauch waren leuchtend ausgebrochen und strömten ihre süßrauschende Seele aus, lauschend auf der Nachtigall's holdes Lied, die hier so lieblich und liebevoll sang. Und silbern schlen der Mond herüber und verbreitete seinen märchenhaften, geheimnisvollen Zauber über Baum und Strauch, und doppelt schien er so ausstrahlend, sein wunderbares Licht, auf jene köstliche Laube von blühendem Jasmin. Scherzhaft trug daraus hervor, sich einend mit dem Schlag der Nachtigall; oder war ihr Sang nur ein Wiederhall dessen, was dort zwei Herzen erbeben machte in süßer Borne und Uberseligkeit?

Der war der fremde Mann, dessen dunkel leuchtenden Flammenlichte sich tief hinein versenkten in die

Wunderwelt der blauen Mädchenaugen der schönen, wilden Rose des Zurathals?

Unstetbar neben ihnen stand der gute Engel, lächelnd blickte er auf die Weiden; sie fühlten es ja so ganz, das überschwingliche Glück, wenn sich zwei Herzen gefunden, die eines Engels Ruf für einander gewelkt.

So saßen sie da, umweht von dem weichen Hauch der blühendstüftigen Malvennacht, und lauschten Einer des Andern Worten, und achteten nicht der verrinnenden Zeit. Da mußte er denn erzählen von dem, was er erlebt, von jenem Weibe, deren Augen schwarz in Sonnen gleich, und die er einst geliebt, von jenem Lieb von dem erlöschenden Flammen, und wie es ihm dann klar geworden, daß er zum Dichter geboren sei. Wie denn sein unabhängiger Geist emporgestreckt, doch überall die engen Schranken des Kostengeldes sein Denken und Empfinden gebremst, daß eine wilde Sehnsucht nach Freiheit ihn erfaßt, bis er endlich diese Zwangsjade des Geistes von sich gelöst, die Fesseln abgeschüttelt und nun als freier Mann in seine Arme schloß, die jetzt sein Ein und Alles, sein höchstes Glück!

Da schämte sich die schöne Maid inniger an seine Brust, „o Du mein Lieber!“ hauchte sie bebend, in dem ihr in seine Arme schloß, die jetzt sein Ein und Alles, sein höchstes Glück!

Der Engel schaute Alles mit an. „Der Schmerz hat Dir die Zunge gelöst,“ sprach er, „nun juble es auch aus, das Glück, das Du gefunden, in Hymnen voller Seligkeit!“

Und er jubelte es auch aus, sein Glück, wie der Engel gesang.

Am andern Morgen, als si: aus süßem Traum

erwachte, da lag vor ihrem Bett ein dast'ger Rosenstrauch, halb verdeckt darinnen fand sie ein zusammengefaltetes Blatt und s'lig leuchtete es auf in ihren blauen Mädchenaugen, als sie las:

**Huldigung.**

Ich weise mit düstigen Liedern  
Zum Tempel der Liebe Dein Haus!  
Ich pflege die klingende Blumen,  
Und wind' sie zum löblichen Strauß!

Es soll mein Lied Dich erheben  
Welt über die Sterne hin,  
Und ich bin' soll es Dich ködnen  
Zu meiner Königin!

Ich schänd' Dich mit eizernem Kleide,  
Weib' silbernen Menschenlein hinein,  
Thautropfen reiß' ich zu Perlen,  
Das soll Dein Schmuck sein!

Zu fankelnden Kroudiamanten  
Fäß' ich die Sterne der Nacht!  
Ich nehme das Gold von der Sonne,  
Auroren die purpur'ne Pracht!

Draus wir' ich den Kronzsmantel  
Dass wallend er niederfällt;  
Die Erd' ist Dein Königreich!  
Dein Königreich ist die Welt!

So huldigend Deiner Schöne  
Ein' ich zu Füßen Dir,  
Bis huldvoll meine Königin  
Sich niederneigt zu mir! —

Nicht lange darnach prangte wieder im Festeschaum das kleine, bekannte Schweizerhäuschen, wieder waren

die Gäste zur Hochzeit geladen, nur die alte Lante aus Oeuf war nicht erschienen; wieder stand in der dicht gefüllten Kirche ein junges Paar vor dem Altar und wie damals, richtete der Geistliche die Frage an sie beide: „Wollt ihr euch tren sein bis zum Tod?“ so antwortet mit einem lauten, vernehmlichen: „Ja!“ Doch diesmal störte keine lange Pause die feierliche Handlung, von beider Munde erklang die laute, freudige Antwort; zwei Herzen waren es ja, die sich gefunden, die fühlten, daß eines Engels Ruf sie für einander gewelkt.

Doch oftmals noch, wenn er so in ihren Armen ruhte und Aug' im Auge sich senkte voll tiefer, unaussprechlicher Liebe, wenn so in inniger Umschlingung Lippe von Lippe die Seligkeit trank in langem, langem heißen Kuß, gedachten sie dann jenes Augenblicks, wo sie als Braut schon am Altar gestanden, um einem Andern angetraut zu werden, und um so tiefer nur empfanden sie ihr ganzes Glück.

Dann sprach er wohl, sie bestiger in seine Arme pressend:

„Es bleibt doch gute Geister, Du süßes Weib! Das wir uns so gefunden, danken wir es unserm guten Engel!“

„Ja, unserm guten Engel!“ entgegnete sie, inwiger sich an ihn schmiegend, in dem ein heißer Kuß, der Herzen Einigkeit best-gelad, auf ihren Lippen brannte.

Der Engel aber stand lächelnd dabei, erfreut, daß sie dankend seiner gedachten und, sie beschirmend, hielt er Wacht, daß nichts dem Himmel ihres Glückes trübe.

**Aufruf.**

Ein Steinhauer Namens **Mauer**, welcher vor ca. 16 Jahren nach Amerika überfaherte, wofür er bis jetzt auf das erlehrte Handwerk als Maler gearbeitet und sich in diesen langen Jahren die Summe von 3000  $\mathcal{M}$  erspart halte, wollte seine Heimath wiedersehen und traf bieserhalb, da er in dieser Zeit dort auch beschäftigungslos ist, vor kurzer Zeit hier ein. Es sollte ihm aber die Sehnsucht nach der Heimath sehr verleiht werden, denn nach kaum 3 Tagen Hierseins wurde ihm aus der von ihm gemietheten Schlafstube, Baumstraße 24, Hof 3 Treppen, Nachmittags zwischen 2 und 3 Uhr, in welcher Zeit er nicht zu Hause war, diese ganz, so sauer ersparte Paarschaft, welche aus 30 Einhundert-Markschneinen bestand, gestohlen. Es ist jetzt der arme Mann in seiner ihm fremd gewordenen Heimath, von Niemand gekannt, ganz mittellos da, nicht einmal so viel besitzend, wenn er verkauft, was er an Ueberflüssigen besitzt, um nach Hamburg kommen zu können, von wo ab er durch Arbeiten auf einem Schiffe kostenfrei nach Amerika zurückzukommen hofft. — Bis jetzt ist es der Witzel nicht gelungen, den oder die Diebe zu ermitteln. — Wir bitten eble Menschenfreunde, dem bedauernswürdigen Manne in milden Gaben die Mittel zusammenbringen zu helfen, deren er zur Heimreise nach Amerika bedarf und erklären uns zur Annahme solcher bereit.

Die Redaktion und Expedition.

Ich beabsichtige, meinen Gasthof, verbunden mit Materialwaaren-, Holz- und Kohlen-Handlung, an einen realen Selbstkäufer unter günstigen Bedingungen zu verkaufen.

**C. Wilken**, Steintin, Berlinerstraße 72.

Gut i. d. Uckermark 500  $\mathcal{M}$  Weidb., schöne Weiden, Gesäunde, Int ent., Ernte vorzähf. f. 2000 Th., u. 8000 Thlr. Anz. zu verl. Dr. Harms, Berlin, Kommandantenstr. 56.

Ein schönes Grundstück, guter Boden, Gebäude neu, u. leb. u. todt. Inventar, wog. Altersschw. d. Bes. mit wenig Anzahl. zu verkaufen. Nähere Auskunft ertheilt Förster **Henrich**, Schmagorow bei Lüdnig.

**Kainit,**

bestes Düngemittel für Weiden, pro Centner incl. Sad 2/3  $\mathcal{M}$ , ohne Sad und bei größeren Posten billiger. Superphosphat pro Centner 5  $\mathcal{M}$ . **Albert Lentz**, Steintin, Frauenstraße 51.

**Für Weihnachten.**

**Griechische Weine**



**FRIEDR. CARLOTT WÜRZBURG**  
12 Grosse Flaschen in  
12 Vorzüglichen Sorten  
Kiste & Packung frei  
**MRK. 19** ab Würzburg  
Preisbuch gratis a franco

**Tilsiter Käse.**

Für Tilsiter Käse, pikant u. gut schnittig, billig, suche Engros-Abnehmer; auch gebe in kleineren Posten ab. — Probeprobe von 9 Pfd. unter Nachnahme.

**Mecklenburger Meierei**, Königsberg i. Pr.

**„Cibils“**

Kaff. Fleisch-Extrakt. Nur mit heißem Wasser, ohne Fleckhülse, erhält man eine Bouillon, die von frischerer Tochter nicht zu unterscheiden.

Haupt-Depot für Mecklenburg und Pommern **Louis Ahlert**, Schwerin i. M.

**Haupt- und Schluss-Ziehung** vom **16. bis 19. Dezember 1884.**

**1. Lotterie Großh. Kreishauptstadt Baden. 3000 Gewinne**

darunter Hauptgewinne i. W. v.

**20000 Mk. 10000 Mk. 50,000 Mark**

**5000 Mk. 3000 Mk. 2000 Mk.**  
u. i. w. u. i. w.

Original-Loose **à 6 Mark 30 Pf.**  
sind zu beziehen durch **F. A. Schrader**, Haupt-Kollektor, Hannover, Gr. Bachhofstraße 28.

**Täglich und wöchentlich** erscheinende Börsenberichte. Erstere geben in gedrängter Form promptest Nachrichten über die Tagesereignisse der Börse. Der **Wochenbericht** erörtert in ausführlicher Darlegung deren Ursachen und voraussichtliche Konsequenzen. **Beide versende ich gratis und franko.**

**Jean Fränkel, Bankgeschäft, Berlin SW., Kommandanten-Strasse 15, Reichsbank Giro-Konto. — Telephon No. 242, vermittelt Kassa-, Zeit- und Prämien-geschäfte zu koulantesten Bedingungen.**

Die von mir herausgegebene Broschüre: **Kapitalanlage und Spekulation** in Wertpapieren mit besonderer Berücksichtigung der **Zeit- und Prämien-geschäfte** (Zeit-geschäfte mit beschränktem Risiko) versende ich **gratis und franko.**

Kontrolle der verlosbaren Effekten **kostenfrei.**

**Kouponslösungen** **kostenfrei.**

**Destillerie der ABTEI zu FECAMP (Frankreich).**  
**VÉRITABLE LIQUEUR BÉNÉDICTINE**  
der **Benedictiner Mönche**,  
vortrefflich, tonisch, den Appetit u. die Verdauung befördernd.



VÉRITABLE LIQUEUR BÉNÉDICTINE  
Brevetée en France et à l'Étranger.  
*Algrand aîné*

Man achte darauf, dass sich auf jeder Flasche die viereckige Etiquette mit der Unterschrift des General-Direktors befindet. Nicht allein jedes Siegel, jede Etiquette, sondern auch der Gesamteindruck der Flasche ist gesetzlich eingetragen und geschützt. Vor jeder Nachahmung oder Verkauf von Nachahmungen wird m. h. in ernstlich gewarnt und zwar nicht allein wegen der zu gewärtigen gesetzlichen Folgen, sondern auch hinsichtlich der für die Gesundheit zu befürchtenden Nachtheile.

Man findet den echten **BENEDICTINER Liqueur** bei nachgenannten, die sich schriftlich verpflichtet haben, keine Nachahmung zu verkaufen.  
**Francke & Laloi, Lange & Richter, Rossmarkt 11, Gehr. Jenny, Max Moecke, Th. Zimmermann Nachf., Th. Zimmermann.** In Barth J. J. Wallis & Sohn. In Preuss.-Stargard J. P. Küpke. In Prenslau Max Klette. In Stralsund J. Dickelmann.

**Für Lungenleidende.**

**„Telephor“ Patent-Apparat für Lungen-Gymnastik.**

Tragbar, ohne Chemikalien, durch rein mechanischs Erweitern des Athmungsgebietes der Lunge, Hebung der Herzthätigkeit, Förderung des Stoffwechsels, Verbesserung der Verdauungskraft wirksam. Verräthlich empfohlen bei **Ergriffenheit, chronischen Husten und Lungenentzündungen, Tuberkulose, Bluthusten und Blutarmuth.**

Gegen Einsendung von 10  $\mathcal{M}$  einschließlich Prospekt, Brochüre und Gebrauchsanweisung franko bei **E. Bilharz** in Wehrheim (Baden).

**Hundekuchen.** Anerkannt bestes, gedeihliches, billiges Hundefutter. Internationale Ausstellung Berlin 1883: **Goldene Medaille.** Preis per Centner  $\mathcal{M}$  17,50. Probepack 5 Pfd.  $\mathcal{M}$  2,35 franko. **Berliner Hundekuchen-Fabrik J. Kayser** in Tempelhof bei Berlin.


**Düsseldorfer** vorzüglichste und allgemein beliebte

**Erdbeer-, Burgunder-, Kaiser-, Ananas-, Vanille-, Thee-, Orangen-, Sherry-, Schlummer-, Arac-, Portwein-, Royal-, Rum- und Rothwein-Punsch-Essenzen**

in **Cön, 14, Georgsplatz,**  
von **Alex. Frank**, **Düsseldorf, Berger Allee 2A,**  
überall in den ersten Geschäften der Branche vorrätig, werden zur gef. Abnahme bestens empfohlen.

**1. Preis Mannheim 1884.**

**Deutsche Liqueure**



Künftig in allen feineren Geschäften der Brandh. **Vertritt Gust. Knapp, Steintin.**

aus den allerfeinsten Kräutern und Früchten hergestellt und mindestens ebenso fein wie die theuern ausländischen Fabrikate, empfiehlt

**B. Meising, Düsseldorf,**  
Punsch- u. Liqueur-Fabrik  
(vormals Josef Ciani & Co.)

**Bibeln** mit Apokryphen, gebunden Mittel-Ordnung von 1  $\mathcal{M}$  50  $\mathcal{M}$  an, in Goldschnitt von 4  $\mathcal{M}$  bis zu 7  $\mathcal{M}$ , besgl. wie oben, Klein-Ordnung von 1  $\mathcal{M}$  20  $\mathcal{M}$  an, besgl. Groß-Ordnung von 2  $\mathcal{M}$  an, in Goldschnitt von 5  $\mathcal{M}$  bis zu 8  $\mathcal{M}$  50  $\mathcal{M}$ , Schulbibeln, Konfirmationsbibeln, Traubibeln mit illustrierter Familienchronik von 2  $\mathcal{M}$  50  $\mathcal{M}$  bis zu 16  $\mathcal{M}$ , Altarbibeln in Groß-Quart-Format, Neue Testamente mit Palmten, gebunden von 30  $\mathcal{M}$  an, in Goldschnitt von 1  $\mathcal{M}$  bis zu 2  $\mathcal{M}$  25  $\mathcal{M}$ . hält in reicher Auswahl vorrätig

**R. Grassmann,**  
Schulzenstraße 9 und Kirchplatz 3-4.

**Bibeln**, ungebunden, mit Apokryphen, in schönster Ausstattung und verschiedenen Formaten empfiehlt zu billigsten Preisen vom Lager **R. Grassmann's Buchdruckerei, Steintin, Kirchplatz 3-4.**

**Ad. Reiche,**  
Berlin, SO., Oranienstr. 37,  
**Möbelfabrik**  
und Lager vollständiger **Zimmer-Einrichtungen.**  
Ausführung nach Entwürfen erster Architekten. Kostenanschläge gratis und franko.

**Gummi-Artikel** jeder Art  
s. Qualität empfiehlt und versendet  
**A. H. Theising jr., Dresden.**  
Preisliste versende gratis gegen Freimarke.

Ein geb. Mädchen, 19 Jahre alt, Verm. 30,000  $\mathcal{M}$ . Waise, wünscht sich zu verheirathen. Näheres unter **G. H.** postlagernd Lippehne.

Ein unverheiratheter, kräftiger Hausknecht findet sofort bei gutem Lohn dauernde Stellung in der Mehl- und Getreidehandlung von **Chr. Bürger, Alt-Damm**